

# GAZETTA

## DES TRANSILVANIA.

АНВЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ IX-ЛЕА.

N<sup>o</sup> 78. Brashov, 26. Septemvrie. 1846.

### К а з с а р о тъпъ.

(Брмаре.)

А шесеа: Прін віндекареа пъпъствірілор че чеаркъ ротъпії локвіторі пе пътъпътъл рецеск.

Каре сълт ачесте пъпъствірі ші *and* є *жичепътъл* лор, саѣ арътат пе скърт *и* ръгътіонтеа челор *do i* епіскопі ротъпії, че аѣ дат *la dieta din anvl 184 1/3*. Am zic пе скърт, къчі шіръл чел фъръ *de капет* ал греятъділор, че сълт сіліді ротъпії, карі аѣ ачелеаші дрептві *къ* кончетъцейі сълт сасі *и* пътъпътъл рецеск, а ле свфері *de кътре* ачешія, а ле дескрайе тóте *към* сълт *и* *житреага* лор *житиндере*, есте *къ* пе пътъпътъл *и* дрептві *и* ръгътіонтеа че скъртъ. Отбл треввие съле вазъ ачелеа аколо *и* фада локвлі *и* тóте зілеле, дѣпъ *към* се *жіфіїдеаъ* *къ* tot прілежъл ші треввие съле авзъ *дела* чеі таї вътръпії, ка съ ші ле поѣ *жікіпії*. Dar фінд *къ* ачеа ръгътіонтеа аѣтъ *жібльдіа* тъпъ *и* тъпъ, фіндкъ *и* *dieta dela 184 1/3* ачелеаші с'аѣ ші ащерпът *къ* твлтъ *енерціе*, пе *льпъ* ачеста чеі че аѣ авт прілеж а се *житорче* прін пътъпътъл рецеск, саѣ пътът конвіоне *къ* окії, пѣ чере треввіца а ле епътъра ачи *de поѣ*. Чіе п'ар авеа пічі о *къпоющіцъ* деспре лвкръл ачеста, чіеаскъ пітai аполоціа професорвлі Шмлер, ла а къреі *жичепътъ* се афъл ші ръгътіонтеа птміділор епіскопі, брмъріаскъ *къ* лвзаре амінте тóте *жичеркъріле* лві, *кътпъліаскъ* тóте довезіле че ле адѣче, ші *de ap fi орі* *кът de* пріквіпріс *de пърере*, еѣ пѣ *кредъ* съ пії лвтіоне *жіа* інтеа окілор ачел адевър кврат, *кътъ* ротъпілор карі *локвіеск* *житре* сасі, пѣ ле терце треава аша, *кът* ар тревві съле шеаргъ; ба *жікъ* ші ачеста, *къ* еї сълт сіліді а свфері твлціе *de жіапоїері жіфіорътіоре*. Ачестъ ръгътіонтеа *и* *dieta треквтъ* аѣ афлат о пріїтре *жіфокатъ*, пе ачеста статвіріле ші ръндіріле о *дѣдъръ* спре десватере ші спре дареа птнерій ла сістематіка дептацие, кареа саѣ оръндіт пентр партеа пъпъствірілор: *житр'ачеа* фінд *къ* *dieta* се *жікісе*, реєслтатъл пѣ *и* птврът ведеа. Нъпъствіріле *de* атвічі *жікіче* пѣ птмаі *къ* п'аѣ *жичетат*, чі *жікъ* с'аѣ таї грътъдіт акърора квлте аѣ фост кіетареа швавілор ші скоте-реа ротъпілор *de* прін кіевріле лор. Ачестъ *житр'ечівре* птне пеапъратъ *жідато-*ріре асѣпра паціеі тагіаре, ка *и* прівіопца

апъсацілор сълт консоці *къ* атъта таї въртос съ пъшласкъ ші се фактъ тóе къте вор фі *къ* птвіодъ *и* *интересъл* лор, *къ* *кът* *къ* еї пічі прілеж *п'аѣ* *de* а'ші ащерпе пъпъствіріле сале. Пе ла ісрідікціїе жідекътореці, пе ла мацістратвіле орашелор, пе ла адвіріле скавпелор, пе ла віверсітате, *жікъ* пъпъ аѣт *din* *еінвъл* лор ротъпі *ка* *жіде* *п'аѣ* прійтіт, ротъпі *и* *квалітате* *de* *дептат* *ла* *діетъ* *жікъ* *п'аѣ* *възвѣтъ*, пріо *брмаре* *еї* *п'аѣ* *пічі* прілеж *de* *а* *ворві*, ші *de* а'ші спве пъпъ ствіріле, ші пічі *къ* *вор* *авеа* *аша* *къръпъл*. Мъріотосъл лор епіскоп (*жіцелене* пе *челдела* Блаж; къчі чел *din* Сібів *п'аре* скавп *и* *dieta de аѣт* *и* *прічіна* апъсацілор сълтопорені *жікъ* ачеста *жікъ* *п'аѣ* *дестъл*. Гласъл вілі върват, *de* *ар* *фі* *орі* *ші* *и* *каре* старе Фртось, *de* *ар* *фі* *прічіна* *кът* *de* *дреаптъ* *ші* *de* *ар* *ворві* *орі* *ші* *къ* *че* *елоквіпъл*, *п'а* *поте* *продѣче* *ачел* *реєслтатъ*, *пе* *каре'л* *дореск* *таї* *твлді*, *пе* *каре'л* *дореще* *о* *паціе* *житреагъ*. Ба къте одатъ *и* *ші* *апасъ* *кавалеле* челор ръї. О прівіре песте евенімітеле че саѣ *житътплат* *сълт* *dieta треквтъ* *ші* *дѣпъ* *ачеста*, *ші* *жідатъ* *вом* *афла* *пілдъ* *пентр* *чеса* *че* *житъреск* *еї*. *Дн* *от* *сінгэр* *птмаі* *атвічі* *веде* *фолос* *дѣпъ* *ворвіреа* *са*, *кънд* *ла* *спателе* *лві* *стай* *къ* *тілле*, *къ* *тіліонеле*, *кънд* *пъререа* *пввлікъ* *се* *още* *пентр* *ел*, *кънд* *афъл* *спріжонъ* *и* *сімвреле* *попорвлі* *ші* *и* *овщеаска* *лві* *воіндъ*.

La dieta че саѣ дескіс *житре* алте об-  
жеете *жісемпътіоре* се ва пропнє ші ачеста  
ка ві че сълт. Кътъ ел аѣт *п'аѣ* се ва  
тръта *къ* таї *птдітъл* *жісвфледіре* *de* *кът* *и* *dieta треквтъ*, се поте *dedвчє* *дѣпъ* *прічі-*  
*пъл* *консеквінде* *din* *челе* *треквтъ*; *къчі* *алт-*  
*фелів* *връшташій* *поштрі* *жівъпътіоре* *постръ*  
*ар* *птміо* *фок* *de* *пае*. *Житр'ачеа* ка ачеста  
*къ* *атъта* *съ* *аївъ* *реєслтатъ* *таї* *доріт*, се чере  
ка *ледітіоре* *съ* *фіе* *спріжітъ* *de* *цвтерпікл*  
глас ал паціеі, саѣ ка *комітателе*, скавпеле  
ші *ісрідікціїе* четъцілор съ *dea* *и* *інстрѣ-*  
*кіе* *дептацие* *съ*, ка ачеста *съ* *се* *сілеаскъ*  
пеапъратъ а тіжлочі *віндекареа* *пъпъствірілор*  
че чеаркъ ротъпії пе пътъпътъл рецеск *дѣпъ*  
*жіцелепчітіоре* лор, пе *калеа* кареа *лі* *се* *ва*  
*пъреа* *таї* *въпъл*; ка аша атът *інтереселе*  
ачестей *пласе* *de* *попор*, *кът* *ші* *інтереселе*  
патріеі *ші* *але* *паціеі* *тагіаре* *каре* *сълт* *въ-*  
*тъмате*, *пе* *віторіз* *съ* *фіе* *деплін* *асекврате*.  
Ка аша стареа ротъпілор *din* *патріа* ачеста

Житре тагіарі дндрептъндесе дѣпъ пѣтіонъ пріп ревглареа ѣрваріалъ ші пріп алте кончесій, іар житре сасі пріп екалітатеа дрептъріор, съ поѣвь орешкът піти къ тъпа, къ діета ш'аѣ днрінс къндва ші асвпра лор лга-реа амінте, ші съ креадъ, къ пація тагіаръ ді прецъеще ші ле есте біне воїтore ші съ се конвінгъ къ патріе ші пентрв ротъні аѣ жищетат а таї фі вітргъ, чі татъ адевъ-ратъ.

**А шеотеа.** Пріп ачеа деклараціе, къ де ачі жпайлте німе съ нв таї кътеге а'ші бате жок de ротън, світ амеріцаре de педеапсь; къчі ачеастъ патріе пе ротън токта аша дж къпоще de фівл съв ка ші пе тагіар, къ ел днр'нп кіп се днрътъщеше din въпътъціле леци ші а ле патріе ка ші тагіаръ; къ вп къвънгъ дн въпътърв патріе орі mi вnde съ се поѣвь лъвда къ є патріот ші съ поѣвь тры къ дрептъл de чътъдеан ші де църан а ачестей патрій.

### III.

**Лндемпіріле че авет спре а зшзра стареа ротъніор.**

**Лновпътъдіріле епвтерате пъпъ ачі дн фолосъл ротъніор съпът червте къ тот de адісвъл:**

а) **Де прівіделе отенітъцій.** Статъл поѣвь авé дрепт а ліпсі пе впвл саѣ алтъл din отені de о лівертате саѣ алта персональ пе вп тімп, саѣ ші пе тóтъ віада din прічіпі преа греле. Дар пентрв грешала въвіа саѣ пентрв а зпей цеперації а осънді пе тіліоне, пе попор, врташі, аї неденсі пе веакврі пайлте, дн трѣп ші дн свфлет, оторън дн чей віеціторі пе о сътъ de цеперації, ачеаста нв е біне, нв є къ кале, нв есте ertat. А нв фаче парте ла врео власъ de отені din кътаре дрепт ал статълі саѣ а врзпні алте класе, тот ар таї трече — пентрвкъ тълте маї щіе десвіновъці мінтеа отвълі чеа тірапъ! dap a деспоіе пе от, пе кіпвл лві Dvtnzezv, пе о парте а попорвлі ѯде дрептъріле въсквте къ ea, ші а деспоіе пе веичіе, а неденсі пе фії пентрв пъкателе пъріпілор, а тікълоші пентрв пъкателе стръвніор din неам дн неам пе тоді врташі песте сътє de ani, є недрептате, е пъкат дн контра отенітій. Dvtnzezv кіемъ пе от ла десъвършіе ші ферічіре, ді dede дн тъпъ тіжлочеле: пътере дн трѣп спре а лвкра ші а гъста родъл остеопелі, мінте дн крері спре а къста десъвършіре. Ачела каре деспоіе пе сенепвл съв де ачесте тіжлоче; каре нв свфері лівера десволтаре але ачестор пътері трѣпеші ші свфлетеші житре тарцініле леци, ачела пъктвеше дн контра отенітій. Десволтареа отенітій нв е черк каре се ре'пторъ дн сінеші, чі преквт зіче вп філософ търіт, е о кътаре лвогъ, тінвнатъ, кареа се сінгвра пропріетарь а лівертъцій, прівілекіата фаворітъ а леци, чевалалтъ е вітрега, склава веичіе склаві, сінгвра пъртътore а сарчіпелор шчл. Че съ фачет! Тімівріле се скітваръ ші твлцътіе лві Dvtnzezv спре біне!

б) **Десъвършіе десъвършіе.** Асвпра лві Dvtnzezv. Къ кът є таї маре пътървл ѡтепілор, патріцілор, класелор, статбрілор лівере ші ферічіре, къ атът отенітіеа е таї търітъ, къ атът отвъл есте таї таіестос ші Dvtnzezv таї фртос лъвдат дн Фъптвреле сале!

в) **Претіндереа веаквлі.** Веаквріле аптичес аѣ къпоскът пътіа domni ші сөрві; дн зімеліе постстре віне дн прівіпцъ отвъл престе tot. Мърітіеа Гречіеа е пътатъ къ елодій, а Ромеі къ склаві (mansipia, servi). Веаквл de тіжлок є днферат ші днрътвекат пріп ю-бъціа веичікъ ші пріп domnia попеаскъ. Веаквлі постстре се къвіп лавда de a респекта дн фіечіне персоналітатеа, пе от ші дрептъл отепеск, de a фаче съ се респектезе ші а нв свфері пікърі ші дн nimirі важдокоріреа demnіtъдій отепещі. Фртос скріе цеперо-сл варон Етвеш ла вп лок de спре аче-ста. „Маре є веаквл дн каре віецітим,“ зісё ел, „дар търітіа нв є стъ днрътв афлареа вапорвлі ші а дрептъріле de фер, къ каре сквртъ орі че днрътъчвпе, пічі дн подвріле ші дн тінвнателе сале zidipr; къчі de аче-ста Фъквръ ші аптичій. Ла піраміделе еціп-тепе прівіт къ тірапе, de ші ле кълд о пътере тірапъ. Мърітіеа веаквлі постстре стъ дн ачеа, къ есте ёвіторів de отенітіе. Мъріріеа веаквлі постстре есте, къ ел рек-поскъ повілітатеа отепеаскъ въсквтъ дн фі-каре от, къ опрі пегоцъл къ склаві, къ стінсе флақтъріле тріввпалвлі реледес (auto da sé) спаніол, къ дн лок de a къспі пе робі, афль пентрв еї pedenсe дндрептътіре.“ — Веаквріле аптичес къпощеа пътіа попі, воїрі ші склаві, зіче Вебер преа къ істечвле ла вп лок, астъзі капъл є отвъл, попорвл паціа. Пл. nіе днсемпі de Сесостріс (реце ал Еціп-тълі) къ пе тот апъл алеці din сінгвши пріп сорте, къці авé аї траце карві ші а се ті-нвна de ел. Астъзі прівіт ла попор къ алці окі. Астъзі ел есте ісворвл de търіе ал църілор. Ел есте чеа маї de фртос дндрептъріле а domnіторілор. Астъзі пічі къ ар фі къ снат а фаче асеменеа чеікърі (ка Сесо-стріс). Арістотелес, ренгтітвл філософ грек се dnoidea дакъ склаві ші фетеіле ар фі де-стоініче пентрв о кълтъръ таї палтъ. Дн веаквл постстре нв се таї чеіе дндрептъріле ка а лві Арістотелес спре а хотържаша чева. Астъзі персоналітатеа ші дрептъл отепеск е къпоскът таї престе tot... Бееле лвкврі аѣ пътіа фі ввпе, саѣ чел пвціn de свферіт пайлте къ сътє de ani; dap дакъ астъзі нв таї аѣ лок, дакъ патвра отвълі се днфіоръ de еле, треївє съ днчете, съ апвіе. Din аче-ста є ші ачеа, къ вп съпът фаворітіи лві Брахма, алці парі (склаві тікълоші), о класъ є сінгвра въсквтъ кліронотъ а дреп-търілор, сінгвра пропріетарь а лівертъцій, прі-вілекіата фаворітъ а леци, чевалалтъ е вітрега, склава веичіе склаві, сінгвра пъртътore а сарчіпелор шчл. Че съ фачет! Тімівріле се скітваръ ші твлцътіе лві Dvtnzezv спре віне!

г) **Даторіа повілітіи кътъръ іоваци съї ші таї вжртос кътъръ ротъні.** Дн време че воїт а дндрепта таї тóте, а фаче

съ симъ тоци спрітвл ферічіторів ал веаквлві пострѣ, аѣ пѣтai ротъїи съ фіе ачеi непорочії, ка дп ал лор інтерес съ пв се палдъ пічі вп глас іївіторів de отеніте? Аѣ пв ші ротъїи съпт фій аї патріе? аѣ пв се афль ші еї дп zidipea статвлві, de ші пв ка стълп фрѣтос, дар пегрешіт ка темеліе таре дп deкѣрс de веаквл? аѣ пв тревве съ тра-  
цем лѣареа амінте ші асвпра лор? аѣ павет даторінде кътъръ еї? аѣ пв еї пѣзеск ліпішца ачестеi цурі? пв еї кълтівъ партеа чеа таi таре а пътълвлві de атътea веаквл? аѣ пв терітаръ еї пічі тъкар атъта de о тіе орі дп декѣрсвл атътор тімпврі? Да, Фѣръ дпдоіаль. Ба adaог, къ Трансілванія кътъръ пічі вп попор п'аре атътea даторінде ка токма кътъръ ротъїи, пептвкъ дп старе аша пе-  
ферічітъ ка ротъїи пв се таi афль піміні дп ачеастъ патріе. Еї дела дпчепт аѣ фост крепінчошії (аліаді таi ълтей, апоi) сервіторі аї тагіарілор, ші пѣтai атвпчі се рѣсквларъ асвпръпе, кънд пв таi пвтвръ съфері тіръпіа. Аша ла 1437, 1514, 1784\*). Дп прівінда ачеаста вп репвтіт скріторів десвінвіе Фрѣ-  
тос пе съръчіт. Ачела зіче аша: Nedre-  
пітатеа тревве съ тааргъ департе, пъпъ кънд попорвл се декларъ асвпреi къ търіе; попо-  
рвл креде, къ таi віпe есте а съфері недре-  
пітате, de кът a o фаче. Пептвр че првпвл,  
тікълбсвл, попорочітвл ші прігопітвл къ-  
щігъ комптітіреа твтврор, дп акърор інітъ  
таi есте o скінте de симъ отеніск? пеп-  
твкъ еї съпт славі, пептінчоші, вітреці аї  
сортей, респінш de кътъръ алді. Феросъ е  
ачеа інітъ, крѣд есте ачел съфлет, каре пв  
се тішкъ de впеле ка ачестеа, каре пв ле-  
консімte ші пв комптітіше. Dar въ дп-  
трев: дп фаца лецилор ювациі ші ротъїи  
пв ера еї прівіді пъпъ акът ка првпчі, ка  
пвпіл? пв ера прігопіді дп ачеастъ патріе?  
Din 100 орі пві пвтэ алвпга (пропріетарі)  
de 99 орі Фѣръ пічі o прічіт дпдествлатъ?  
Аѣ пв ведеци вoi, къ ічі коло сате дптреци  
ажвлг ла старе тікълбсв ші пвкъжітъ? Аѣ  
пв есте попорочіре а відкві сътв de апі дп  
старе ачеаста дпжосіді атът de таре, дп кът  
съші пеардъ ші dopinца двпъ вп таi віпe,  
ва пічі idea съ пв аївъ de ачелаш; іар ві-  
торілор лор съ фіе ліпсіт de орі каре пв-  
дежде, коперіт къ пегръ грбсъ? Dampnezel  
попорълор! Кънд ва soci zioa, кареа съ а-  
дѣкъ ші пептвр еї зіоріле лібертції?!

d) Інтереселе постре політіче ші пропріе. Montesquieu дп репвтіта са кар-  
те зіче: „Дп цурі констітюціонале есте лѣ-  
кврѣ форте таре, ка съ пв фіе твлці отені  
дп старе de сервітт (ювъціе). Дп аче-  
лааш лібертатеа констітюціональ дъ пред  
таре лібертції чівіле, іар каре e деспойёт  
ші de вна ші de алта, веде дппрецив de  
сіне o соціетате ферічітъ, а къреіа ел пв в

тъдвларів. Веде, къ лецеа пъзеще віпеле  
алтора, іар пе ал лібі пв. Ел симте, къ domnul  
съ аре съфлет каре се поте дпптьца, іар съ-  
флетвл лві e дп пе'пчетатъ стріттораре, ші  
втіліре. Nimic пв апасъ пе om таi апропе  
de вітe, de кът дакъ веде дппрециврл съ  
пврреа отені лівері, кънд есте дп сервітт. —  
Дпї ка ачешіа се фак двштапі фіреці аї со-  
ціетъції, іар пвтеросітатеа лор леспе поте  
девені перікблось.“ — Къвітеле ачестеа а  
ле лві Monteski в крed къ квпрind дпвъцъ-  
твръ таре дествл пептвр стат. Мись ші по-  
літіка патріе постре се дпвоіеще къ ачелеаш.  
Богъдіа лѣквіторілор е богъдіа патріе; съ-  
ръчіа лор таi кврълд с'аѣ таi тързів ва про-  
двче пе а патріе. Апоi попор шаi сърак  
de кът цуралі пошрі пв преа есте алтв. —  
Еї дела дпчепт дпкредінца патврі, din  
веаквлі стръввне прівіръ пѣтai пътълвл de  
ісвор ал вогъдіе; indvstrіа ші пегоодвл, а-  
чешії пвтерпічі факторі аї вогъдіе націонале  
леад фост лор къ totvl пеквосквте. Леци-  
лаціа de еї пв пвртъ пічі o гріжъ. Кълтвра  
пътълвл фінд вліка лор треабъ, къ твл-  
діреа попорвлі пътълвл се дппърді, ве-  
пітвл скъзб, пвтврл ліпсіділор крескѣ, іар  
попорвл апвсе tot таi твлт, пъпъ кънд  
ажвлсе ла ачел пвпт, пе каре стъ ші астъзі,  
каре дп адевър дпсвфль гріжъ ші тетере.  
Дечі даторінца політічі патріотіче есте, а  
а превені de тімпврі ачеастъ авпортітате  
перікблось, а дппъка сортеа попорвлі къ  
леці коръспвнзеторе ма скоп, а фаче съ вітe  
дпреросвл трект пептвр вп віторів таi плъ-  
квт. Е тріст лѣквр а bedea, квт o класъ de  
отені кареа фаче доъ din треi пврді а по-  
порітії din патріе, таi de o тіе anі дп сі-  
стема статвлі петрече дп чеа таi таре па-  
сівітате, пе дѣнд пічі вп семп de віацъ ші de  
лѣквр ліверъ. Ea петрече, Фѣръ ка съ  
фіе фѣквт саѣ съ фіе пвтвт фаче брече дп  
інтересвл съ. Ба ea петрече астфелів, дп  
кът пічі алді пв фѣквр пітік спре фолосвл  
еї, іар челе фѣквт съпт tot атътea топ-  
тенте а попорочірії еї.

(Ва зрта:)

### ТРАНСІЛВАНИЯ.

**Брашов.** Компітатеа четъдеанъ de ачи  
хотърж дп адевареа дістріктваль че се ціпі  
ла 1. Окт. дптре алтеле а се дпдрепта къ-  
тре ч. тацістрат къ черере, ка ачела съ ві-  
невоіаскъ а тіжлоchі ла графвл вадіе рестав-  
рареа дерегъторілор кардинале din ачест  
ораш, къ кввълт къ тімпвл чел прескріс  
пріп леци (de doi anі) лі с'ар фі дппліот.  
Асеменеа се лѣаръ ла десватере ші алтe  
лѣкврі de інтерес, дп кът шедінца ачеаста  
се поте сокоті ка вна din челе таi ліберале,  
къте саѣ ціпіт дп ачест дістрікт.

**Клвж.** Шірі dietale. Дп шедінца  
a 13. кареа се ціпі ла 1. Окт. таi пайте  
de тоате се чітіръ доъ проєкте de репре-  
сентадіеа каре треввіе съ се ащеарпъ ла **Д.**  
Ca M. дп прівінца алецерей de капделарів.  
Двпъ че се пріїмі впвл din ачестеа, се denstni

\*) № 4 адевърат, къ ла 1437 с'ар фі рѣсквлат ро-  
тъїи, ші пічі ла 1514, чи съкві ші тагіарі;  
Дожа фв съкві. Апоi фіреці къ ічі коло дп  
імітарь ші ротъїи. Dar сасії пв с'аѣ рѣсквл  
ат de атътea орі? Dar съкві?

о депетаціе, кареа съл дѣкъ ла комісарівъ рецеск, спре ал ашерне кът таі кѣрънд M. Сале. Іспрѣвнд ачеаста, се житрепрince алецереса de вп протопотарів. Dintre 205 алегъторі католічі къптаръ: Щефан Хорват 186, Dion. Коста 136, Йос. Балаші 131; реформаці: Даніїл Кавош 184, в. Дом. Кемені 167, Dion. Кемені 146; влітарі: Ладислав Іслай 192, Алексіе Шала 189, Алексіе Наги 186. — Іар жп шедінца а. 14 din 2. Окт. се алеасе ші ал доімѣ протопотарів. Dintre 202 алегъторі — къчи доі дѣдбръ вогрѣ дефектъюасе — католічі прїтіръ: Йоан Хентер 159, Dion. Коста 126, в. Карол Апор 122; реформаці: Сігістонд Сачваі 164, D. Кавош 161, Йос. Зеік 133; влітарі: Сатвіл Гал 176, Dan. Сентівані 173, Сам. Біро 169. Жп шедінделе врмътоаре с'аѣ хотържт а се фаче челелалте репресънтьці жп прївінда драгъторілор се с'аѣ алес жп dieta de акѣт.

### КРОАЦІА III СЛАВОНИ.

Статвріле комітатвлі Аграм прїтіръ декврънд dela Ж. Са M. вп рескріпт жпсемпъторів, жп каре лі се спвпе къ амъръчівпе тоатъ житрекареа че аѣ фъкът dela dieta трекътъ житрекареа, de a се опѣне ші de а'ші вате жок de тоатъ ресолвіїле рецеці, преквт ші de персоапеле каре съпт denemtіde кътре локріле таі палте de a житръка поствріле челе таі жпсемпъторів жп даръ, oprindvleis стржнс, съпт педеансъ de a меріта тоатъ тѣлія M. Сале, ка съ нв таі трімітъ чіркѣларе провокътоаре пе ла ієрісдікціїле че съпт афаръ de хотарвл ачестор цѣрі.

### ГАЛІЦІА.

Дела хотаръле тѣскълещі, 16. Септ. Жп врта впор щірі сігвре че аѣ сосіт dela Ст. Петерсберг се зіче, къ дела ачел кѣбінет с'ар фі тріміс житрътъшірі ла челе доаъ пзтері тарі цертане, жп врта кърора ачесте треі стъпнірі ар авеа a deckide впеле конференціе атът жп London, кът ші жп Паріс атінгътоаре жп ценерал de кавса Полопілор, іар спеціал de реорганизареа републічії Кракаѣ. — Чеа че с'аѣ zic despre o депетаціе а полонілор din тоате треі църіле одініоръ полоно, каре аѣ житріат пе житръратвл Nиколае къ іївіре ші къ спвпере лояль, се адевереще къ ачел adaos, къ ачела леар фі респвнс, кът къ de вра полонілор жп контръ а tot че є тѣскал щіе; іар de вред іївіре ші житръцішаре а ачестор доаъ пеамѣрі пічі щіе, пічі ва съ щіе; пріп вртаре жп локл іївіре, ва лъса съ поарте кърта дрептатеа ші аспрітма лецилор. (Жѣрп. Єпів.)

### Chronica strâină.

Спанія. Madrid. Кавінетвл енглез житрерпічії пе солвл съѣ ла къртеа din Madrid

а маі словозі ші о адба протестаціе жп прічіпа тѣрітърії пріпдесей жпфантे дѣпъ фїбл рецелві de Франда. Лъпгъ ачеаста се маі дѣдѣ ла кавінетвл спапіол ші о алтъ протестаціе din партеа спапіолімор съпт- скрісъ de 5305 інші. Дар тóте житрекъріле ачесте съпт дешерте, de време че адѣпареа цепераль кареа токта акѣт с'аѣ житрѣпіт, аѣ ревноскѣт de вп атът тѣрітъшвл реціе, кът ші ел сърореї еї.

Брітаніа таре. London, 19. Септемв. Din тоате пърділе Ірландії сосеск щіріле челе таі житрітътіре din прічіна фометей че аменіндъ о революціе кътплітъ. Ші пъпъ акѣт аѣ житрепт оаменій ліпсіді а се адѣпа жп чете тарі ші а стріга пе вліцъ, къ съ ле dea de лъпгъ ші пъпе ші съ пві ласе съ тоаръ de фомет. La Лімерік 400 de лъпгътъ се адѣпарь жп цілрвл тацістратвлі ші стрігаръ жп гира таре: „пъпе; къчи тѣріт de фомет.“ Даніїл О'Коннел жпкъ словозі о прокіетаре, жп каре пофтеще пе пропріетарі ші фабріканці ка съ dea попорвлі къ-пріндере ші юръш о адресъ кътре кавінетвл din London, ка съ се адѣпе парламентвл ші съ се съфѣтвіаскъ пептрв тіжлоаче жп контра ачестей тікълоши; къчи алтфелік пв ві віпе. Прічіна ачестей вепорочії есте пв-маі пвтрезіреа каргофілор, каре дѣпъ кът с'аѣ добедіт, дѣдеа пвтремѣжт ла поаъ din зече пърді а попорвлі din Ірландія.

Франда. Париі, 21. Септ. Фїбл лві Don Карлос, пріпдзл de Монтемолін, претинеторівл тронвлі de Спанія ші цепералвл Каврера, карі дѣпъ кът щіт, се афла жп Франда, аѣ скъпат de ачі пріп фъгъ, ші с'аѣ трас ла London жп Енглітера, токта акѣт жп тіпвтвл, кънд Енглітера се афль житрершпватъ din прічіна тѣрітърії інфантей. Съ ведем че ва врта ші din ачеаста.

### ДІІІ МАГАСІНУЛ ІСТОРІВ

деля Бѣкѣрещі сосіръ ші ла поі тоате брошвреле томвлі II. каре се вор ші трімітіе ла тодї DDnii авонаді кът таі кѣрънд. Житр'ачеса пе рвгът, ка чеі маі депетаці съ віпевоїасъ а пе жпшнпда пріп DDnii колекторі локалі, кам пъпъ ла каре Nr. аѣ пріпіт ачест продѣкт літерарів аша фолосіторів; къчи адікъ грехтъціле транспортулі спре впеле діпвтврі пе ласъ брешкаре жп-доіел. Аша спре пілдъ dela Opadia ші Deda пв авет пічі о щіре de пріпіреа транспортулі din вртъ фъкът пріп карвл іїте.

DDnii авонаді локалі din Брашов вор віпевої аші рідіка есемпларел дела редакція Газетей къ вапі пвтъраці.

Din том. III. вом прімі ші вом трімітіе треі с'аѣ патрв брошврі deodatъ, жпнданъ че вом адѣпа tot предвл дела том II-леа.